# White Stone Journal

Newsletter by the ALTs of Shiroishi – 2017 年 7 月 号 Vol. 126 発行/白石市国際交流協会(白石市役所総務課内)TEL 0224-22-1331 FAX 0224-24-4861

この7月でカルロスは、ALT(外国語指導助手)としての任期満了をむかえ白石を離れます。 今月号は白石のみなさんへ、彼の感謝のメッセージです・・・涙、涙ロ カルロスから・・・『白石は"セカンド・ホーム"、 いつだって遊びに来るし、いつも"ハロー"って言うよ~(^\_-)-☆』



 Carlos Mancia
 カルロス・マンシア ALT (外国語指導助手)

 当校: 白石中・南中・第二小・越河小・斎川小・大平小 (2015 年 8 月~2017)

年3月)

To everyone in Shiroishi,

It's impossible for me to explain just how extraordinary these 2 years in Shiroishi have been. When I arrived, I came prepared to have good days and bad days, and to miss my home in New York sometimes. But since the beginning, I have NEVER had a bad day in Japan, and the reason is because of you all. From day one, you always made me feel welcome, you took care of me when I needed help, showed incredible kindness, and also taught me about so many beautiful things from your lives and culture. Instead of missing my home, you helped me see that this is my second home. From the bottom of my heart, thank you so much for all that you've done for me. I have so many good memories with you all, and I hope I left you with some too.

While I am so sad to be leaving Shiroishi, I know it's not the end of my time here. I will still be close; always visiting, always saying "hello." So for now it's not "goodbye." また、よろしくお願いし

ます! Let's keep having a great time!

Thank you again to everyone.

### Carlos TILOZ



サヨナラじゃないよ。またね~(^\_-)-☆

#### **◆**編集室~◆

本誌を編集してきて、新しい章へすすんでいく ALT を見送るのはカルロスが4人目です。その度に彼らが白石に来た初日を思い返します。やはりすごい勇気をもってチャレンジの気持ちで来ているのだなあと感じています。カルロスがこの最後のジャーナルで話しています。「白石に着いて、これからいい日も悪い日もあると。家族のことを思ってさみしくなるだろうと覚悟して来ました。でも初日からみなさん歓迎してくれて、決して1日も悪い日はなかった、みなさんが信じられないくらい親切にしてくれたし、たくさんの素晴らしいことを教えてくれました。」と話しています。カルロスも私たちみんなに優しく接してくれました。本当にありがとう!いつでも遊びに来てね!! そのときまで"Hello!" はお預けですね。All the best!!!



◆お知らせ◆新しい ALT(1名)は、9月号で紹介する予定です。みなさんお楽しみに~(^**\_-)-☆** 

## ■2015 年~2017 年「しろいし国際カフェ」「市民のための英会話」~■ ♥思い出がいっぱい~♥





### **♦PHOTO ALBUM**

ここで、「しろいし国際カフェ」や「市民のための英会話講座」等の地域活動に ご協力いただいた、今夏白石市を去るカルロスに感謝申し上げたいと思います。

### ★Thankyou★





